

[Interrogantes por despejar. Carta a Sedov (Olberg, comisión internacional contactar familiares, Eastman, carta FSI)]

León Trotsky

1 de octubre de 1936

(Versión al castellano desde “[Des questions a éclaircir]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 11, agosto-diciembre de 1936, Institut Léon Trotsky, París, 1981, páginas 186-187. Carta a L. Sedov, Houghton Library (10167). León Sedov (1906-1938), llamado también Markin, Kin, Durand; hijo y colaborador de León Trotsky; tras la revolución militó en las juventudes comunistas de la URSS, después organizó los primeros núcleos de la oposición antes de seguir a su padre en el exilio; se instaló en Alemania en 1931, después en Francia en 1933, donde militó en las organizaciones de la Oposición de Izquierda; miembro del Secretariado Internacional y responsable de la sección rusa y de su *Biulleten Opozitsi*; en 1936 publica *Libro Rojo sobre el Proceso de Moscú*, [en nuestra serie **León Sedov: escritos**]; murió asesinado por agentes del GPU como resultado de una intervención quirúrgica y estancia en una clínica de París en 1938.)

Querido Liova,

También puedes escribir en francés, sería más cómodo para mamá.

Hay que despejar los siguientes interrogantes:

1.- Si Olberg no era un agente de la GPU, ¿cómo pudo decidir ir a Moscú, dada su actividad antiestalinista en el extranjero? ¿Cuándo hizo las paces con la GPU? ¿Por qué la GPU le aconsejó que buscara “cualquier pasaporte”? ¿Por qué aceptó este consejo? ¿Cómo se imaginaba su futura actividad en la URSS?

2.- Los mismos interrogantes (más o menos) para el Sr. Lurie.

3.- ¿Dónde está la mujer del Sr. Lurie, Isabelle (según Faussecave)¹? ¿Dónde están las esposas y los hijos de los fusilados? Podrían contar muchas cosas. Se puede suponer que la GPU los tiene firmemente atrapados. La comisión internacional de investigación debe exigir facilidades para *contactar con los familiares de los fusilados*. Esta es una cuestión muy importante.

4.- Es importante estudiar las circunstancias en las que se desarrolló la última campaña de la URSS contra los “trotskystas”. “La purga” del partido fue una mera preparación para el proceso.

El traductor de mi libro es el Sr. Eastman. Su traducción debe ser muy superior a las demás, por eso es necesario darle al editor inglés con insistencia el consejo de entenderse sobre esta traducción con S[imon] & Schuster.

PD. Espero que mi carta al FSI sea traducida y transmitida a su destino. Deberán enviarse copias de esta carta a todas las organizaciones nacionales, tanto sindicales como políticas. Espero que se haga todo lo necesario.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es

¹ Gaston Faussecave (nacido en 1895), tipógrafo, había sido miembro del PC desde su fundación y, con Treint, había sido uno de los dirigentes del grupo zinovievista de la *Unité léniniste*. A principios de 1936, se había unido al grupo de *La Commune* y desde entonces compartía sus destinos: era miembro del CC del PCI.